

[http://links.vs-service.com/downloads/70-276\\_V02\\_DEEN\\_ShiftBase-SitzSteh.pdf](http://links.vs-service.com/downloads/70-276_V02_DEEN_ShiftBase-SitzSteh.pdf)

## Bedienungsanleitung

### Shift+ Base Stehtisch und Sitz-/Stehtisch

**Bestimmung:** Mobile Stehtische und mobiler Sitz-/Stehtisch mit Gasfeder Höhenverstellung für Schulen, Hochschulen, Seminare und Weiterbildung. Für eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung wird keine Haftung übernommen.

Gültig für die Modelle 01452, 01453, 01445 und 01455 bei Verwendung in geschlossenen Räumen. Maximale Belastung: 150 kg.

#### Sicherheitshinweise für Sitz-/Stehtische:

- Sicherheitsabstände genauestens einhalten: Zur Vermeidung von Quetsch- und Schergerfahren muss der Tisch mit allen seinen beweglichen Teilen zu benachbarten Objekten wie z.B. Möbel, Gebäudeteile, etc. einen Mindestabstand von 25 mm aufweisen. Hierbei ist der Verfahrweg von 440 mm zu beachten.
- Bei jeder Bedienung hat der Benutzer sich grundsätzlich davon zu überzeugen, dass der Verfahrweg frei von Hindernissen ist.
- Bei der Höhenverstellung darf die Tischplatte nicht belastet sein. Zu hohes Beladungsgewicht verursacht ein zu schnelles absinken des Tisches. Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend zu beseitigen.
- Der Tisch ist nicht für den Transport von Personen oder Gegenständen geeignet.
- Tische neigen in der obersten Position leichter zum Kippen als in unteren Positionen (nicht durch Seitenkräfte zu Fall bringen).

**Allgemeiner Hinweis:** Lesen Sie diese Anleitung und vor allem die Sicherheitshinweise vor Benutzung der Produkte genau durch und beachten Sie diese. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

## Assembly instructions

### Shift+ Base stand-at table and sitting/stand-at table

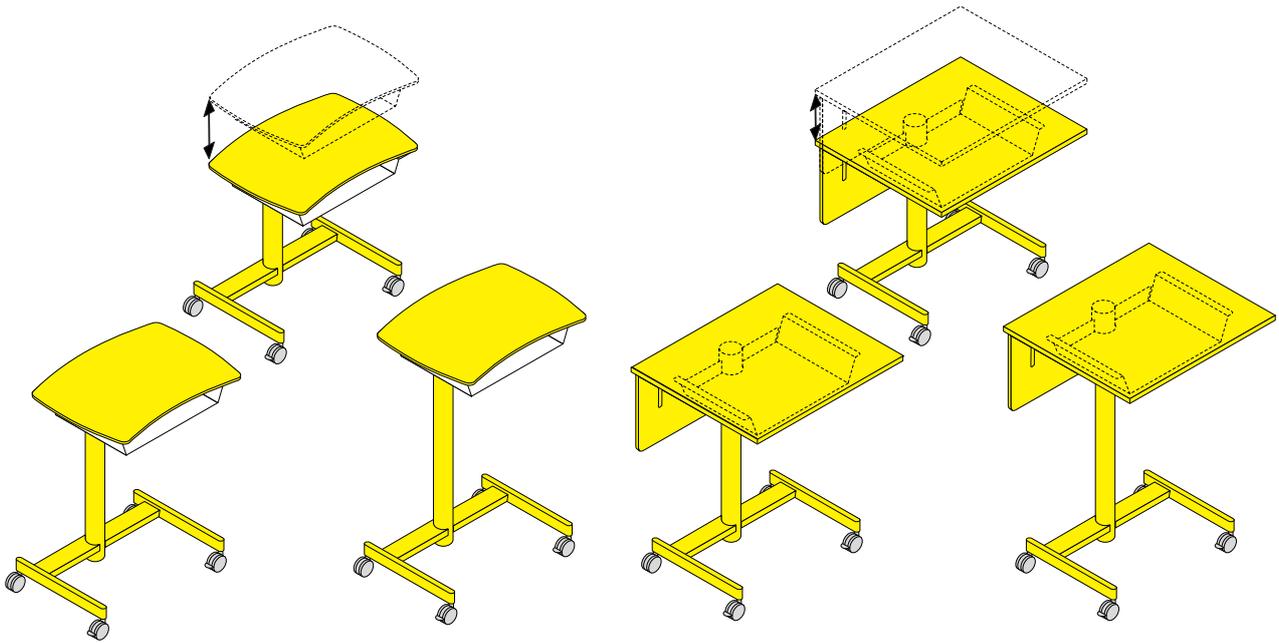
**Intended use:** Mobile stand-at tables and mobile sitting/stand-at tables with gas-spring height adjustment for schools, colleges, seminars and further education establishments. No liability will be assumed for any use other than that intended.

Valid for models 01452, 01453, 01445 and 01455 for use in closed premises. Maximum load: 150 kg.

#### Safety notes for sitting/stand-at tables:

- Adhere precisely to safety distances: To avoid any danger of crushing or shearing, the table and all its moving parts must be at least 25 mm distant from any neighbouring objects such as furniture, building parts, etc. Take account of the travel distance of 440 mm.
- When operating the table, the user must always make sure that the travel path is free from obstacles.
- There must not be any load on the table top when the height is adjusted. Excess weights cause the table to move downwards too quickly. Any malfunctions that might impair safety must be eliminated immediately.
- The table is not suitable for transporting people or objects.
- When in their topmost position, tables are more likely to tilt over than when in a lower position (do not cause to fall by exerting pressure on the sides).

**General comments:** Before using the products, read these instructions carefully and pay special attention to the safety instructions. Keep these instructions for future consultation and communicate them to other users.



**Allgemeiner Sicherheitshinweis:** In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:

 **Wichtig!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen wichtigen Montagehinweis.

 **Achtung!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.

**Im Internet:** Diese Anleitung wird Ihnen auch online als Download bereitgestellt über den oben angegebenen Link.

**Normen:** Geprüft nach DIN EN 1729 Teil 1 und 2.

**Lieferumfang:** Das Produkt wird fertig montiert ausgeliefert.

**Montage und Inbetriebnahme:** Vor Verwendung den Rollenschutz entfernen.

**Betrieb:** Beachten Sie die Hinweise auf der folgenden Seite.

**Fehlersuche und Service:** Bei eventuell auftretenden Fehlern, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: kundenservice@vs-moebel.de

**Wartung und Reinigung:** Im Internet: [vs.de/kataloge/reinigung/](https://www.vs.de/kataloge/reinigung/)

**Weitergabe und Entsorgung:** Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Bedienanleitung zu übergeben. Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird. Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.



**General note on safety:** We use the following symbols and notes in our assembly instructions:

 **Important!** This symbol indicates an important assembly note.

 **Caution!** This symbol indicates a very important note.

**On the Web:** These Instructions are also available online for download via the link indicated at the top of the page.

**Standards:** Inspected in accordance with DIN EN 1729, Part 1 and 2.

**Scope of delivery:** The product is supplied fully assembled.

**Assembly and initial use:** Remove the castor protection before using.

**Use:** Please take account of the notes on the following page.

**Faults and service:** If any faults occur, please contact our Customer Service: [kundenservice@vs-moebel.de](mailto:kundenservice@vs-moebel.de)

**Maintenance and cleaning:** On the Internet: [vs.de/kataloge/reinigung/en](https://www.vs.de/kataloge/reinigung/en)

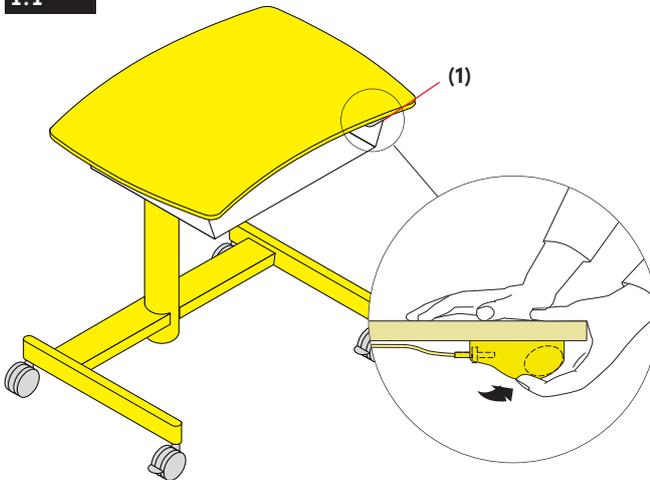
**Product transfer and Disposal:** If the product is transferred to a new owner or user then it must be accompanied by these Instructions. The indicated electric and electronic components must not be disposed of with the ordinary waste. They must be removed from the furniture unit before the unit is sent for disposal. They are to be disposed of at authorized collection and return points.



## 1.

### Bedienung Shift+ Base Stehtisch und Sitz-/Stehtisch Instructions for use Shift+ Base stand-at table and sitting/stand-at table

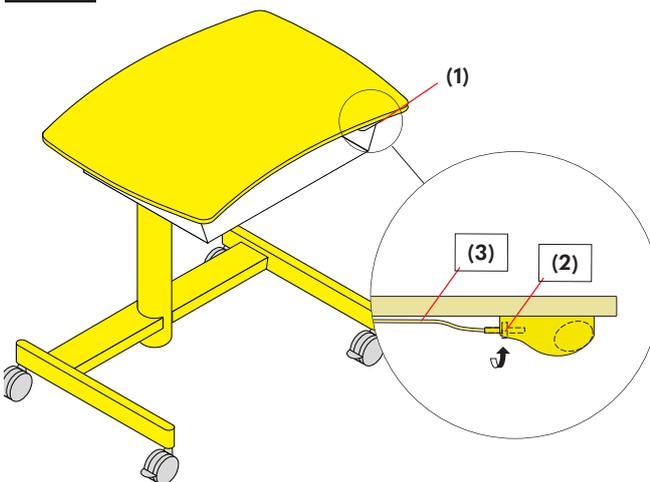
#### 1.1



**Höheneinstellung.** Die Höhereinstellung erfolgt mit dem Handschalter (1) unter der Tischplatte. Die so ausgelöste Gasfeder fährt die Tischplatte selbstständig oder mit geringer Unterstützung (leichtes Anheben) nach oben. Bei Druck auf die Tischplatte fährt sie nach unten. Der Kraftaufwand kann je nach Plattengröße variieren. Nach dem Loslassen des Flachtasters bleibt die Tischplatte in der gewünschten Höhe.

**Height adjustment.** The height is adjusted with the hand switch (1) under the table top. The gas-filled strut triggered in this way moves the table top upwards automatically or with a little assistance (light lifting). The table top moves downwards when it is pressed. The effort needed varies, depending on the table-top size. The table top remains at the desired height when the flat button is released.

#### 1.2



**Ein-/Nachstellen der Auslösung.** Falls die Gasfeder beim Betätigen des Handschalters (1) nicht vollständig ausgelöst wird, besteht die Möglichkeit einer Feinjustierung durch Drehen an der Einstellschraube (2) des Handschalters. Der Bowdenzug (3) darf vor allem beim Klappen der Tischplatte nicht geknickt oder eingeklemmt werden!

**Adjustment/readjustment of trigger mechanism.** If the gas-filled strut is not fully triggered when the hand switch (1) is pressed, it is possible to make a precision adjustment by turning the hand switch adjusting screw (2). Do not kink or jam the Bowden cable (3), above all when folding the table top.

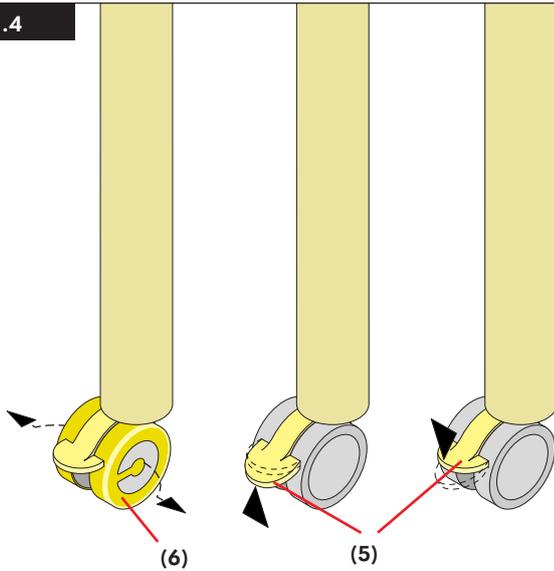
#### 1.2



**Mobilität:** Mobile Freiformtische Shift+ verfügen über Rollen. Vor dem Bewegen ist die Arretierung (4) zu lösen, nach erfolgtem Ortswechsel sind alle Rollen wieder fest zu stellen. Es dürfen nur unbelastete Tische gerollt werden - die Tischfläche muss frei sein.

**Mobility:** Mobile Shift+ free-form tables are equipped with castors. The locking mechanism (4) must be released before the table is moved and then all the castors must be locked again when the table is in its intended location. There must be no load on the table when it is moved - the table top must be free from objects.

1.4



**Rollen:** Vor Verwendung ist der Rollenschutz **(6)** zu entfernen. Lösen Sie die Feststellung **(5)**, um den Tisch rollen zu können. Durch Druck nach unten ist die Rolle nach Ortswechsel wieder festzustellen.

**Achtung!** Rollen sind Verschleißteile – bitte in regelmäßigen Abständen prüfen und austauschen.

**Achtung!** Rutschgefahr – Rollen sind nach jedem Ortswechsel festzustellen.

**Castors:** Remove the castor protection **(6)** before use. Then release the locking mechanism **(5)** in order to move the tables. Press the mechanism down again to lock the castors after moving the table to a new location.

**Caution!** The castors are subject to wear – please check and replace at regular intervals.

**Caution!** Danger of slipping – the rollers must always be locked every time the table is moved to a new location.